

ADDITIONAL ATTESTATION TO THE CERTIFICATE No⁽¹⁾
ATESTARE SUPLIMENTARĂ LA CERTIFICATUL Nr. ⁽¹⁾

..... No'lu SERTİFİKANIN EK BEYANIDIR ⁽¹⁾

Ben aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim, veteriner sertifikası No⁽¹⁾.....
da belirtilen ihraç edilecek hayvanların / *I the undersigned official veterinarian certify that the animals listed in certificate No ⁽¹⁾/ Subsemnatul medic veterinar oficial certific faptul că animalele enumerate în certificatul nr(1).....;*

1) Hayvanlar sevk edilene kadar en az 60 gün boyunca mevsimsel ari bölgede mevsimsel ari periyod içinde tutulmuştur;/ have been kept in a BTV seasonally free zone during BTV the seasonally free period for at least 60 days until dispatch/ *au fost ținute într-o zonă liberă de vectori în timpul perioadei libere de vectori timp de cel puțin 60 zile până la expediere;*

2) a) Besilik amaçlı erkek ve gebe olmayan dişi damızlık hayvanlar;/Non-pregnant female breeding animals and male animals intended for fattening/ Femelele ne-gestante destinate reproducției și masculii destinați îngrășării;

(...) İhracattan önceki 21 gün içinde Dünya Hayvan Sağlığı Teşkilatı'nın Karasal Hayvanlar İçin Teşhis Testleri ve Aşılama Kitapçığına göre virus identifikasyon testine.....(test ismi)(tarih) tabi tutulmuş ve sonuçlar negatif bulunmuştur/ **were subjected to an agent identification test (test name) according to the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals of the World Organisation for Animal Health (OIE) (OIE Terrestrial Manual) on(date), with negative results, carried out within 21 days before exportation ⁽⁴⁾/ *au fost supuse unui test de identificare a agentului(numele testului) în conformitate cu Manualul de Diagnostic Teste și Vaccinuri pentru Animale Terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătate Animală (OIE) (Manualul Terestru OIE) la data de(a se insera data), cu rezultate negative, efectuat pe parcursul celor 21 zile premergătoare exportului⁽⁴⁾;***

Test tarihi/Test date/Data testului:⁽²⁾

(Test belgesini ekleyiniz/ **please add the test documents/ vă rugăm atașați documentele testării)**

ya da/ Or/ Sau

(...) İhracattan önceki 21 gün içinde tarihinde BTV grup antikorlarını tespit etmek için Karasal Kod'a göre uygulanan serolojik teste tabi tutulmuş ve negatif bulunmuştur / **were subjected to a serological test (test name) on (date) to detect antibody to the BTV group according to the Terrestrial Manual, carried out within 21 days before exportation⁽⁴⁾/***au fost supuse unui test serologic(numele testului) la data de(a se insera data), pentru detectia anticorpilor grupului BTV în conformitate cu Manualul Terestru, efectuat pe parcursul celor 21 zile premergătoare exportului⁽⁴⁾;*

Test tarihi/ Test date/ Data testului:⁽²⁾

(Test belgesini ekleyiniz/**please add the test documents/ vă rugăm atașați documentele testării)**

- b) Damızlık amaçlı erkek ve gebe dişi hayvanlar / **Male and pregnant female animals intended for breeding/ Masculi și femele gestante destinate reproducției;**

İhracattan önceki 30 gün içinde tarihinde BTV grup antikorlarını tespit etmek için Karasal Kod'a göre uygulanan serolojik teste tabi tutulmuş ve negatif bulunmuştur / **were subjected to a serological test (test name) on (date) to detect antibody to the BTV group according to the Terrestrial Manual, carried out within 30 days before exportation⁽⁴⁾/ au fost supuse unui test serologic(numele testului) la data de (a se insera data), pentru detecția anticorpilor grupului BTV în conformitate cu Manualul Terestru, efectuat pe parcursul celor 30 zile premergătoare exportului⁽⁴⁾;**

Test tarihi / **Test date/ Data testului:**.....⁽²⁾

(Test belgesini ekleyiniz / **please add the test documents/ vă rugăm atașați documentele testării)**

- 3) Mavidil hastalığını taşıyıcı vektörlere karşı yetkili otorite tarafından onaylanan insektisidlerle yüklenmeden önce ilaçlanmıştır./ **Have been treated before loading against Bluetongue vectors with insecticides approved by competent authority/ Au fost tratate înainte de îmbarcare împotriva vectorilor ce transmit virusul bluetongue cu insecticide aprobate de autoritatea competentă.**

Name of product(s) used/ Numele produsului utilizat:.....

Kullanılan ürün(ler) ismi:

Place of issuance / Dünzenlendiği yer/ Locul eliberării

Date of issuance / Dünzenlendiği tarih/ Data eliberării

Mühür⁽³⁾/Seal⁽³⁾ / Ştampila⁽³⁾

Yetkili resmi veterinerin imzası⁽³⁾

Signature of the competent official veterinarian⁽³⁾

Semnătura medicului veterinar oficial competent⁽³⁾

Matbaa harfleriyle yetkili veterinerin adı ve unvanı

Name and position of the official veterinarian in block letters

Numele și poziția medicului veterinar oficial cu litere de tipar

⁽¹⁾ This declaration is part of the veterinary health certificate and must be attached to it in an indivisible manner. / **Bu beyan, veteriner sertifikasının bir parçasıdır ve ayrılmaz şekilde ona iliştilmelidir./ Această declarație este parte a certificatului veterinar de sănătate și trebuie atașat la acesta într-un mod indivizibil.**

⁽²⁾ The enclosed list must include these data and be signed and officially sealed by the certifying official veterinarian and must be inseparably attached to the additional declaration. / **Ekli listede söz konusu bilgiler yer almalı ve belgeyi düzenleyen resmi veterinerin imzası ve mühürü belgede yer almalıdır. Bilgilerin yer aldığı belge ek beyana ayrılmayacak şekilde eklenmelidir./ Lista anexată trebuie să includă aceste date și să fie semnată și ştampilată oficial de către medicul veterinar oficial care efectuează certificarea și trebuie să facă parte integrantă din atestarea suplimentară.**

⁽³⁾ The colour of the official seal and the signature must be different from the printing colour of the certificate. / **Mühür ve imzanın rengi sertifikanın baskı renginden farklı olmalıdır./ Culoarea ştampilei oficiale și semnătura trebuie să fie diferită față de culoarea de imprimare a certificatului.**

⁽⁴⁾ Tick as appropriate. / **Uygun olanı işaretleyiniz./ Bifați unde este cazul.**